

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 15 (2008)  
**Heft:** 170

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Stieger, Johannes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ein Telefongespräch im Voralpenexpress Richtung St.Gallen

«Ich will nicht in den Wald. Dort gehen komische Dinge vor. Im Wald ist es dunkel. Ich bleibe daheim. Lieber fernsehen als spazieren. Du würdest mir bestimmt wieder erklären, wie die Bäume heissen. Und wie das mit dem Waldsterben gewesen ist. Und jede Ameise ist ein Wunder. Und dann steht ein Reh auf der Lichtung und du sagst, nein, du flüsterst andächtig, wie anmutig es sei, wie natürlich. Und dann verschwindet das Reh im Dickicht und du erzählst wieder die Geschichte von deinem Onkel, dem Jäger, wie er Abende lang im Busch lauert und kein Tier vor seine Flinte trabt. Und wie unromantisch es sei, wenn einer auf dem Velo im hautengen Dress vorbeiflimmt. Und was für, Entschuldige, Sauhunde, das seien, die ihre kaputte Waschmaschine in den Wald werfen. Ich will nicht in den Wald. Dort ist es dunkel. Und so ruhig. Ich bleibe in der Stadt. Und höre ein bisschen Musik. Vielleicht dieses Lied, warte, ich singe es dir vor: «Bevor die Glut in dir erlischt / verlass die Stadt, die keine ist.» Schön, gell? Hä? Von der Wienerin Gustav ist. Wie meinst du das, damit soll ich gemeint sein? Ja, ich weiss, der Wald gibt einem Energie. Wieder mal ein Feuer machen und die Glut entfachen? Hm, wie früher. Und eine Wurst braten. Aber heute würden wir Bier mitnehmen. Weissst du noch, als es mir beim Nielenrauchen dermassen übel wurde. Nein, nein, da habe ich nicht mit dem Rauchen angefangen. Aber wir waren alleine, ohne Eltern, meine ich. Wir dachten, wir entdecken im Wald etwas, das vor uns niemand gesehen hat. Auch nicht der Förster. Stimmt, einen Förster habe ich auch noch nie gesehen. Denkst du, unsere Hütte steht noch? Vielleicht haben Kinder sie in Beschlag genommen und neu aufgebaut. Du hast Recht. Raus in den Wald! Und erzähl mir bitte von den Bäumen.»

Johannes Stieger

Runter von den Bäumen!  
Manche Menschen warten  
immernoch darauf, dass die  
Tiere mit ihnen sprechen.  
Andere schreiben längst im Blog  
unter Namen wie «Rabe»,  
«Specht» oder «Eisvogel»:  
[www.saiten.ch/ostblog](http://www.saiten.ch/ostblog)

# saiten

**IMPRESSUM** Saiten – Ostschweizer Kulturmagazin, 170. Ausgabe, Juli/August 2008, 15. Jahrgang, erscheint monatlich

**Herausgeber:** Verein Saiten, Verlag, Oberer Graben 38, Postfach, 9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66, Fax 071 222 30 77 **Internet:** [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)

**Redaktion:** Sabina Brunnenschweiler, Johannes Stieger, [redaktion@saiten.ch](mailto:redaktion@saiten.ch)

**Sekretariat:** Christine Enz, [sekretariat@saiten.ch](mailto:sekretariat@saiten.ch) **Verlag/Anzeigen:** Richard Zöllig, [verlag@saiten.ch](mailto:verlag@saiten.ch)

**Gestaltung:** Adrian Elsener, [elsener@eisbuero.ch](mailto:elsener@eisbuero.ch), Anna Frei, [rabauck@yahoo.de](mailto:rabauck@yahoo.de)

**Vereinsvorstand:** Susan Boos, Lorenz Bühler, Peter Dörfinger (Präsident), Gabriela Manser, Hanspeter Spörri, Rubel Vetsch

**Fotografie, Illustration:** Daniel Ammann, Florian Bachmann, Beni Bischof, Tine Edel, Rahel Eisenring, Georg Gatsas, Jonathan Németh, Lika Nüssli,

Franziska Messner-Rast, Juri Schmid, Michael Schoch, Tobias Siebrecht, Manuel Stahlberger, Felix Stickel, D-J Stieger, Lukas Unseld

**Redaktionelle MitarbeiterInnen. Text:** Marcel Bächtiger, Susan Boos, Rolf Bossart, Kurt Bracharz, Sina Bühler, Richard Butz, Bettina Dytrich, Marcel Elsener, Hans Fässler, Martin Fischer, Carol Forster, Sandra Gantenbein, Andrea Gerster, Giuseppe Gracia, Nathalie Grand, Eva Grundl, Anita Grüneis, Michael Guggenheimer, Flori Gugger, Etrit Hasler, Frank Heer, Damian Hohl, René Hornung, Ralph Hug, Daniel Kehl, Thomas Knellwolf, Andreas Kneubühler, Fred Kurer, Noëmi Landolt, Manuel Lehmann, Sandra Meier, Melissa Müller, Peter Müller, Charles Pfahlbauer jr., Milo Rau, Philippe Reichen, Shqipton Rexhaj, Adrian Riklin, Mark Riklin, Roman Riklin, Harry Rosenbaum, Andri Rostetter, Andy Roth, Daniel Ryser, Kristin Schmidt, Sabin Schreiber, René Sieber, Monika Slamanig, Barnaby Skinner, Yves Solenthaler, Wolfgang Steiger, Kaspar Surber, Florian Vetsch, Roger Walch, Michael Walther, Bettina Wollinsky

**Vertrieb:** 8 days a week, Rubel Vetsch **Druck:** Niedermann Druck AG, St.Gallen **Anzeigentarife:** siehe Mediadaten 1. 2005

**Saiten bestellen:** Standardbeitrag Fr. 60.-, Unterstützungsbeitrag Fr. 90.-, Gönnerbeitrag Fr. 250.-, Tel. 071 222 30 66, [sekretariat@saiten.ch](mailto:sekretariat@saiten.ch)

© 2008, Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung. Die Urheberrechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Illustrationen.

## Doppelnummer

Über den Sommer erscheint Saiten als Doppelnummer. Der Veranstaltungskalender enthält die Daten sowohl für den Juli als auch für den August. Und statt des Kulturteils stellen wir den Coupe Sommerloch bereit: mit kulturellen Ausflügen in die Region und über die Grenzen hinaus. Das nächste Saiten erscheint im September: Wir machen uns schon mal auf nach Glarus. Schöne Ferien!

## Willkommen im Saiten-Netz(werk)

Es gibt Aktionen, die sind schlicht empfehlens- und nachahmenswert. So dürfen wir mit dieser Nummer auf einen «Chlapf» grad vierzig neue regelmässige Saiten-Leserinnen und -Leser begrüssen. Roland Köppl von der St.Galler «netz.werk gmbh» hat seinen Kunden zum Jubiläum ein besonderes Geschenk gemacht. In der festen Überzeugung, dass das Monat-für-Monat-in-den-Briefkasten-Präsent von Saiten Freude macht, begrüssen wir die neue Leserschaft und empfehlen die Aktion zur unbedingten Nachahmung.



## BÄDERBUS DREILINDEN

Sa., 24. Mai bis So., 31. August 2008

Nur bei schönem Wetter (Auskunft: Telefon 0800 43 95 95)



### Montag bis Freitag

**Abfahrt  
ab Bahnhof:**  
11.00 - 18.30  
jede halbe  
Stunde

**Abfahrt  
ab Dreilinden:**  
11.15 - 18.45  
jede halbe  
Stunde

### Samstag und Sonntag

**Abfahrt  
ab Bahnhof:**  
09.30 - 18.30  
jede halbe  
Stunde

**Abfahrt  
ab Dreilinden:**  
09.45 - 18.45  
jede halbe  
Stunde

### Fahrroute:

■ Hauptbahnhof ■ Markplatz ■ Spisertor ■ Schülerhaus  
■ Parkplatz Dreilindenstrasse ■ Parkplatz Familienbad

**Fahr mit! Der Umwelt zuliebe.**

klubschule

MIGROS

## Lässt Herzen höher schlagen!

**Programm Musik & Kultur  
jetzt bestellen!**

### Beratung und Anmeldung:

Musik & Kultur  
Klubschule Migros  
Bahnhofplatz 2  
9001 St. Gallen  
Tel. 071 228 16 00  
musik.kultur@gmos.ch

[www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch)

**brockenhaus**  
degersheim STIFTUNG TOSAM

**Möbel Bauteile**  
**Kleider**  
**Elektroshop**  
**Haushalt Bücher**

**vielfältig kunterbunt**

**...mehr als ein Brockenhaus**

Taastrasse 11, 9113 Degersheim, 071 371 29 57

### Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag  
Samstag

14.00 bis 18.00 Uhr  
9.00 bis 16.00 Uhr

[www.tosam.ch](http://www.tosam.ch)